



## FOR IMMEDIATE RELEASE

May 24, 2021

### Contact:

Melanni Rosales

[OED\\_Communications@oregon.gov](mailto:OED_Communications@oregon.gov)

## OED Giai Đoạn Tìm Kiếm Công Việc Làm Trở Lại

*Người yêu cầu trợ cấp cần phải đáp ứng những điều kiện trong thời hạn nhất định*

**May 24, 2021 (SALEM, ORE.)**— Sở Lao Động Oregon sẽ điều chỉnh một số yêu cầu về Bảo Hiểm Dành Cho Người Thất Nghiệp (UI) đã bị đình chỉ hoặc thay đổi vì đại dịch COVID-19. Yêu cầu quay trở lại làm việc đầu tiên được khôi phục sẽ là đăng ký trong hệ thống trực tuyến [iMatchSkills®](#) của Worksource Oregon và tạo hồ sơ tìm việc làm trước thời hạn quy định. Ước tính rằng khoảng 220,000 người yêu cầu sẽ cần đăng ký, thời hạn sẽ có thay đổi trong năm tuần tới đây để giúp người yêu cầu dễ dàng gọi đến văn phòng Worksource Oregon tại địa phương của họ để giải đáp thắc mắc.

Những yêu cầu quay trở lại làm việc này chỉ dành cho những người đang nhận Trợ Cấp Thất Nghiệp hoặc là Trợ Cấp Thất Nghiệp Trong Trường Hợp Khẩn Cấp Do Đại Dịch (PEUC). Các yêu cầu của PUA đang được hoàn thiện và sẽ sớm được công bố, tuy nhiên, những người yêu cầu PUA được hoang nghênh đăng ký ngay bây giờ nếu họ muốn được trợ giúp tìm việc làm.

“Trong 14 tháng qua, Sở Lao Động đã đóng một vai trò quan trọng trong việc hỗ trợ người dân của Oregon. Việc tạm hoãn các yêu cầu công việc đối với hơn nửa triệu người trong thời kỳ khủng hoảng là điều đúng đắn nên làm, bởi vì những lợi ích này đã cung cấp một động lực ổn định quan trọng cho các gia đình- và nền kinh tế của chúng ta. Khi đại dịch bắt đầu giảm dần và nền kinh tế thay đổi, chúng tôi vẫn tập trung vào cách chúng tôi có thể giúp thúc đẩy sự phục hồi kinh tế và giúp người dân Oregon vượt qua những thách thức liên quan đến việc làm” – David Gerstenfeld, Quyền Giám Đốc Sở Lao Động Oregon.

Các thông báo về yêu cầu tìm kiếm việc làm sẽ theo tuần tự được gửi qua đường bưu điện, với các thời hạn khác nhau cho từng nhóm người yêu cầu. Thông báo đầu tiên trong số này sẽ gửi đến với khoảng 35,000 người. Người yêu cầu bồi thường nhận được thư sẽ cần phải hoàn thành quy trình hai bước trước thời hạn được liệt kê trong thông báo của họ để được tiếp tục nhận trợ cấp:

1. Hoàn thành [đăng ký](#) trong hệ thống của iMatchSkills®, nơi quý vị cung cấp thông tin cơ bản về bản thân mình, VÀ

2. Tạo [Hồ Sơ Của Người Tiềm Kiếm Việc Làm](#) trong iMatchSkills®, trong đó bao gồm lý lịch công việc và nghề nghiệp họ đang tìm kiếm. Thông tin này sẽ giúp họ tiềm kiếm cơ hội làm việc phù hợp với mình.

Nếu người yêu cầu không hoàn thành cả hai bước trước thời hạn, quyền lợi sẽ bị từ chối.

Người yêu cầu cần phải bắt đầu báo cáo các hoạt động tìm kiếm việc làm của họ trong đơn yêu cầu hàng tuần để tiếp tục nhận trợ cấp. Hạn chót cho yêu cầu này là ngày 31 tháng 7 cho tất cả những người yêu cầu Trợ Cấp Thất Nghiệp thông thường. Trong tương lai, họ phải báo cáo các hoạt động tìm kiếm việc làm cho bất kỳ tuần nào họ muốn nhận trợ cấp.

Một số người cũng sẽ nhận được một lá thư thông báo rằng họ phải hoàn thành Cuộc Trò Chuyện Chào Mừng với nhân viên của WorkSource Oregon, trực tuyến hoặc gặp trực tiếp. Nếu họ được chọn cho Cuộc Trò Chuyện Chào Mừng và KHÔNG hoàn thành nhiệm vụ trước thời hạn được giao, quyền lợi của họ sẽ bị từ chối.

Bất kỳ ai khởi động lại hồ sơ thất nghiệp của họ sẽ phải hoàn thành quy trình đăng ký iMatchSkills, cũng như bất kỳ ai nộp đơn yêu cầu trợ cấp mới. Nếu người yêu cầu hiện không nộp đơn xin thất nghiệp hàng tuần, yêu cầu này không áp dụng cho họ.

Để giúp mọi người hoàn tất thành công quy trình này, hướng dẫn từng bước sẽ có sẵn trực tuyến tại [unemployment.oregon.gov/ReturnToWork](https://unemployment.oregon.gov/ReturnToWork). Người khiếu nại cần hỗ trợ với iMatchSkills có thể gọi văn phòng WorkSource Oregon tại địa phương của họ để được trợ giúp thêm hoặc đường dây tiếp cận ngôn ngữ WorkSource Oregon theo số 833-685-0845 nếu họ cần trợ giúp bằng ngôn ngữ khác ngoài tiếng Anh.

WorkSource Oregon đã kết nối người dân Oregon với công việc trong hơn 17 năm và đang cung cấp các cuộc hẹn và dịch vụ trực tuyến, vì các văn phòng vẫn đóng cửa không cho khách tham quan. Các văn phòng sẽ mở cửa trở lại vào ngày 6 tháng 7. Dù có nộp đơn khiếu nại hay không, nếu mọi người đang tìm kiếm cơ hội làm việc hoặc đào tạo, họ có thể liên hệ với WorkSource Oregon và đăng ký trong iMatchSkills®

###

Sở Lao Động Oregon là một tổ chức/chương trình về cơ hội việc làm bình đẳng. Hỗ trợ và các dịch vụ phụ trợ được cung cấp theo yêu cầu cho các cá nhân bị khuyết tật. Hỗ trợ ngôn ngữ có sẵn miễn phí cho người có trình độ Anh ngữ bị hạn chế.